



# SOCIETE NAUTIQUE DE GENEVE CERCLE DE LA VOILE

## AVIS DE COURSE

### CHAMPIONNAT des 6m JI & 8m JI

« *COUPE BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD* »

du jeudi 9 juillet au dimanche 12 juillet 2009

- 
- Organisation & contact :** Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève  
**Monsieur Yann PETREMAND**  
Port-Noir – 1223 Coligny – Genève – Suisse  
Tél. +41.22.707.05.00 / Fax +41.22.707.05.09  
Mobile +41.79.457.87.15
- Règles régissant les Courses :**
- 1) Les Règles de Course à la Voile de l'ISAF 2009-2012
  - 2) Les Prescriptions de Swiss Sailing
  - 3) Les Règles de Classe des 6m JI & 8m JI
  - 4) L'Avis de Course et les Instructions de Course
- Publicité :** Le Championnat est une manifestation de Catégorie C conformément à l'Annexe 1, section II des RCV
- Participation :** Régates ouvertes aux 6m JI & aux 8m JI de toutes nationalités possédant un certificat de jauge valable
- Inscription :** A faire parvenir par poste ou par fax au Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève (Fax +41.22.707.05.09) **jusqu'au lundi 6 juillet 2009** au moyen du formulaire ci-joint, accompagné d'une copie du certificat de jauge et du contrat RC.
- Finance d'inscription :** CHF 300.—à verser **avant le mercredi 8 juillet 2009** sur le CCP 12-1527-3 au nom du Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève en mentionnant « Championnat 6m JI & 8m JI » + le nom du voilier ou à régler directement au secrétariat des régates lors de la distribution des Instructions de Course.



**BANQUE PRIVÉE**  
**EDMOND DE ROTHSCHILD**  
GROUPE LCF ROTHSCHILD

**Jauge :** Les concurrents doivent disposer d'un certificat du jauge valable. Le Comité de Course se réserve le droit de procéder à des contrôles de jauge.

**Enregistrement :** **Tous les voiliers doivent procéder à leur enregistrement et à celui des équipiers au secrétariat des régates le jeudi 9 juillet 2009 entre 09h00 et 10h30.**

**Instructions de Course :** Les Instructions de course seront remises aux concurrents lors de la confirmation de leur enregistrement.



**Programme :**

**Jeudi 9 juillet 2009**

09h00 – 10h30	Accueil des Participants, Enregistrement au secrétariat des Régates des bateaux et équipiers
10h45	Briefing du Comité de Course
11h00	à disposition du Comité de Course
11h30	Premier départ possible
16h30	Dernier départ possible
17h30	Apéritif sur la Terrasse du Restaurant de la SNG
20h30	Grillades organisées dans le cadre de la semaine de la voile de la SNG et soirée dansante

**Vendredi 10 juillet 2009**

10h00	à disposition du Comité de Course
10h30	Premier départ possible
16h30	Dernier départ possible
17h30	Apéritif sur la Terrasse du Restaurant de la SNG

**Samedi 11 juillet 2009**

10h00	à disposition du Comité de Course
10h30	Premier départ possible
16h30	Dernier départ possible
19h30	Cocktail Officiel du Championnat
20h30	Dîner Officiel du Championnat au 1 <sup>er</sup> étage du Club House de la SNG

**Dimanche 12 juillet 2009 (jour de réserve)**

10h00	à disposition du Comité de Course
10h30	Premier départ possible
14h30	Dernier départ possible
16h30	Remise des Prix
17h00	Apéritif de clôture de Championnat

En fonction des manches validées, la remise des prix et le Cocktail de fin de Championnat pourront être avancés.

Le Comité de Course se réserve le droit de modifier ce programme. Toute modification sera affichée au panneau officiel devant le secrétariat des régates 60 minutes avant 09h00. La présence d'une telle modification sera signalée par le pavillon « L » du code international, hissé au mât du port.

Le nombre maximum de manches courues sera de 8.  
Le Championnat sera validé si 4 manches sont courues.  
Un premier départ sera donné pour la classe des 8m JI.  
Un second départ sera donné ultérieurement pour la classe des 6m JI sur le même parcours.



- Parcours :** Les parcours sont de type « banane » sur deux bouées (longueur minimum 1,5 km)
- Modification aux Règles de Course ISAF**
- Pénalité :** en dérogation à la règle 44.2 RCV, la pénalité de rotation est réduite à 360 degrés.
- Temps limite :** Les voiliers finissant plus de 45 minutes après le premier voilier seront considérés comme n'ayant pas fini la manche (DNF).
- Classement :** Les régates se courent en temps réel. Le classement s'effectue selon l'article A 4 de l'annexe A, système « A minima ».  
Dans le décompte des points du classement général, le moins bon résultat de chaque participant sera biffé si 5 manches au moins sont courues.
- Prix :** Des prix seront attribués aux 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> des catégories modernes et classiques.
- Assurances :** Tous les concurrents ont l'obligation d'être au bénéfice d'une assurance responsabilité civile couvrant les risques survenant en compétition.
- Responsabilité :** En s'inscrivant et en participant au Championnat, chaque concurrent renonce à toute prétention en responsabilité ou autre contre la SNG et les personnes participant à l'organisation des courses.

**Grutage :**

Les concurrents désirant utiliser la grue de la Société Nautique de Genève avant le début du Championnat et après la fin du Championnat sont priés de s'annoncer auprès du secrétariat de la Société Nautique de Genève.  
Tél. gardiens / Capitainerie : 0041.79.703.77.19

Durant le Championnat, les bateaux ne peuvent être sortis de l'eau qu'avec l'accord écrit du Comité de Course ou du Jury.

**Amarrages :**

Les voiliers seront obligatoirement amarrés aux places attribuées par le Comité de Course dans le port de la SNG pendant toute la durée du Championnat. Les voiliers devront impérativement quitter le port le lundi 13 juillet 2009 à 12h00 au plus tard.

---



# Société Nautique de Genève Cercle de la Voile

## *INSCRIPTION*

**Championnat des 6m JI & 8m JI  
« COUPE BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD »  
du jeudi 9 juillet au dimanche 12 juillet 2009**

Nom du Voilier : \_\_\_\_\_

Catégorie moderne / classique : \_\_\_\_\_

Nom & Prénom : \_\_\_\_\_

Club : \_\_\_\_\_

N° de Voile : \_\_\_\_\_

Immatriculation : \_\_\_\_\_

Licence : \_\_\_\_\_

Assurance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. Privé : \_\_\_\_\_

Mobile : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

J'accepte d'être soumis aux règles de course de l'ISAF, et autres prescriptions applicables. Je renonce à toute prétention contre le club d'organisation et les personnes organisant la régata.

J'atteste être titulaire d'une assurance RC valable en course.

Lieu et date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

A retourner, avec en annexe copie du certificat de jauge et du certificat d'assurance RC au Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève, Port Noir, 1223 Cologny (GE) d'ici au **mercredi 8 juillet 2009 à 12h00** // Fax +41.22.707.05.09



Le Cercle de la Voile de la  
Société Nautique de Genève  
remercie la



**BANQUE PRIVÉE**  
**EDMOND DE ROTHSCHILD**  

---

**GROUPE LCF ROTHSCHILD**

**du soutien qu'elle apporte à l'organisation  
du Championnat des 6m JI & 8m JI 2009**